

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno á la política.-Defensor de los intereses de España en Marruecos.

Año XV Oficinas y Talleres, Canalejas, 16.

Melilla-Lunes 16 de Octubre de 1916-Franqueo concertado.

No se devuelven los originales. Núm. 9.827

## LOS FRANCISCANOS Y LOS CAUTIVOS EN MARRUECOS

Que los Franciscanos han contribuido poderosamente al canje de cautivos cristianos por moros, podrá verlo el curioso lector en los documentos que se citarán. Reproducimos aquí de su original en árabe el que sigue:

الحمد لله وحده

و لا حول ولا قوّة الا بالله

Sello real que dice en el centro:

اسمايل بن الشريف الحسنى ايده الله

Alrededor:

البن و لا فبال و بلوغ لامال البن و  
لانبال و بلوغ لامال البن

الي العرالي دياكوا سلام على من اتبع

المهدى لما بعد امام اذنك بعد ما انبعثت

هنا باليام فالليل وابانا كتاب من خديها

الاذرب الشايد احمد بن حد في شان

من اسر دعراكتنا الجوهادية من بصرة و

ذكرنا ما كنا وعدنا به من اخذتهم و اهل

الجهود في استنادنا فاجبهوا و امرناه ببعث

زمامهم اذنك واذا باشك و اصل يدك

ذربيك ان قهذل مجهودك و طائفك

في لايان وكل من تفضل به هنتم و ان

لاوالوا جهذا في ذاك وكل من تاييابه

نجاز يك عليه احسن مجازة و نذاريوك

اجمل متابقة انها الله في حبها تكالينا

معك و اباوسنا فيه اول انبصا لك هنا و

كتب بيلان شهر جمدي المائة عام اربعة

دش و ملية و ابج

Traducción: «Loado sea un sólo Dios. Y no hay fuerza ni poder sino en Dios.

Sello real. En el centro: «Ismael ben ech-

cherif et Hassan, que Dios lo asista.

Alrededor: «La dicha, la fortuna y el cum-

plimiento de los deseos; la dicha, la fortuna

y el cumplimiento de los deseos.

Al fraile Diego (de los Angeles), la paz a

los que siguen la verdadera dirección. Y

después: te hago saber que poco después

que te separaste de Nos hemos recibido

una carta de nuestro servidor más satis-

gido el kaid Ahmed ben Haddou con motivo

de los marinos de nuestros barcos de guerra

que están cautivos, recordándonos lo que le

habíamos prometido acerca de su rescate y

realización de nuestro esfuerzo para liberar-

los y les hemos contestado ordenándoles

que te envíe la nota de estos cautivos. Si lle-

ga a tus manos, dese de ti que coexigas

todos tus esfuerzos y poder para traer todo

el que sanciones de dichos cautivos, y que

continúes en tus esfuerzos acerca de esto,

pues por cada uno que me traigas te otorga-

ré la más buena recompensa y te retribuiré

con el mejor premio, si Dios (sea El enalza-

do) quiere, de conformidad con lo que he-

mos hablado contigo y hemos tratado en los

días que te has separado de Nos. Fue encier-

ta (esta carta) a dielcho de Chamada se-

gunda, año de mil ciento catorce» (que co-

respondió al 9 de Noviembre de 1702).

El original de esta carta tiene una nota

escrita en castellano, que dice: «La letra:

Carta de Muley Ismael, Emperador de Marrue-

cros, escrita á nuestro hermano Vice Prefecto

Fr. Diego de los Angeles, en ocasión que se

hallaba en los reinos de España.

Como se ve por el contenido que prece-

de y según hemos indicado más arriba, exis-

tían también moros cautivos en España,

apresados en las costas que se dejaron

mencionadas, si bien no eran en nuestra

generosa nación era bien distinta de la que

padecían nuestros compatriotas en Marrue-

cros. A título de curiosidad damos aquí el

texto de un documento original referente a

cautivos moros enviados á España. Dice así:

«D. Juan de Hourtier Comisario Ordene-

do de los Re. Extos. de S. M. G. Vedor

Contr. y Juez de la R. Hacienda de esta pia-

za de Zeuta, &=Zrifice. Como en esta

R. Aduana despachó D. Pedro de Fructos

vecino de esta dicha plaza, cuatro moros: el

uno llamado Achor Abenabazar, otro Hamam-

do Mo Jamast Algam, Color bemburillo

Cacho, y el otro Alid bermassa, Color bembur-

illo echo, los que fueron apresados por

los armadores y soldados de esta dicha pla-

za en las costas de Berberia. Los que remite

á la ciudad de Sevilla y otras partes donde

mejor combenga por el Cptn. D. Fernando

Albarés, que ha comandando el Barco Gran-  
de. Y porque no se le ponga impedimento  
alguno en su embarco y transporte doy la  
presente en Zeuta á quatro de Junio de  
mil setenta y treinta y tres.—D. Juan de  
Hourtier. (Rubricado).

Fr. Juan Rosende,  
De la Misión de Nador.

(Continuará).

## Los monumentos de Marruecos

Torre y Mezquita de Hassan

Muralla de Rabat

La Torre de Hassan ofrece, como todas las construcciones de los almohades y los almohades, una perfecta proporción entre el adorno y el tamaño del edificio, lo que le da un gran valor artístico; pero el resto de la Mezquita no ofrece tanto interés y sólo lo tiene por su amplitud.

Sabido es que la Mezquita fué destruida; pero se ignoraba si lo fué por incendio ó temblor de tierra, punto sobreclaro, porque el año pasado el arqueólogo Dismalay demostró con sus investigaciones que la Mezquita había sido puesta de llamas.

La Torre de Hassan, muy parecida á la Torre del Oro, de Sevilla, permaneció sin concluir y estuvo abandonada durante tres siglos. La rampa de acceso que permite llegar á la cima estaba inutilizada por las lluvias, por lo que se acudió á repararla, reconstruyéndose además la bóveda y practicándose orificios para el desague, que evitan nuevos daños. Del aspecto exterior nada se modificó.

El紧跟 de la Torre, que se supone destruido por el rayo, tenía algunas grandes piedras amenazantes de desplome y actualmente se trabaja para sostenerlas con ganchos de hierro, á la vez que se buscan los subterráneos obstruidos.

Entre las murallas que rodean á Rabat hay que distinguir dos clases de construcciones de épocas distintas, que son las murallas de Yacub Almanzor y las de la ciudad nueva.

La gran muralla exterior, que data de Ya-cub-Almanzor, fué construida para proteger á los negros del Sultán de los ataques de los ladrones. Empieza en el Bu-Regreb, no lejos de Chelish, va hacia el Sur durante tres kilómetros, vuelve á la derecha en ángulo y va directamente al río, cercando un espacio de cerca de noviscientos hectáreas.

Esa enorme muralla morena por el sol tiene cinco puertas que son: Bab-El-Ain, Bab-Teben, Bab-Bur, Bab-Hadid y Bab-Chellah ó puerta de los Zios.

Todas esas puertas son estrechas y abovedadas y en ellas se han practicado grandes aberturas que recuerdan por sus líneas las puertas vecinas y que conservan á las murallas su aspecto general.

La gran muralla exterior, que data de Ya-cub-Almanzor, fué construida para proteger á los negros del Sultán de los ataques de los ladrones. Empieza en el Bu-Regreb, no lejos de Chelish, va hacia el Sur durante tres kilómetros, vuelve á la derecha en ángulo y va directamente al río, cercando un espacio de cerca de noviscientos hectáreas.

La muralla interior, que data de Yacub Almanzor, es más corta y más sencilla.

En la parte que data de Yacub Almanzor, se han practicado numerosas aberturas y en ellas se han conservado las puertas vecinas y que conservan á las murallas su aspecto general.

La muralla interior, que data de Yacub Almanzor, es más corta y más sencilla.

En la parte que data de Yacub Almanzor, se han practicado numerosas aberturas y en ellas se han conservado las puertas vecinas y que conservan á las murallas su aspecto general.

La muralla interior, que data de Yacub Almanzor, es más corta y más sencilla.

En la parte que data de Yacub Almanzor, se han practicado numerosas aberturas y en ellas se han conservado las puertas vecinas y que conservan á las murallas su aspecto general.

La muralla interior, que data de Yacub Almanzor, es más corta y más sencilla.

En la parte que data de Yacub Almanzor, se han practicado numerosas aberturas y en ellas se han conservado las puertas vecinas y que conservan á las murallas su aspecto general.

La muralla interior, que data de Yacub Almanzor, es más corta y más sencilla.

En la parte que data de Yacub Almanzor, se han practicado numerosas aberturas y en ellas se han conservado las puertas vecinas y que conservan á las murallas su aspecto general.

La muralla interior, que data de Yacub Almanzor, es más corta y más sencilla.

En la parte que data de Yacub Almanzor, se han practicado numerosas aberturas y en ellas se han conservado las puertas vecinas y que conservan á las murallas su aspecto general.

La muralla interior, que data de Yacub Almanzor, es más corta y más sencilla.

En la parte que data de Yacub Almanzor, se han practicado numerosas aberturas y en ellas se han conservado las puertas vecinas y que conservan á las murallas su aspecto general.

La muralla interior, que data de Yacub Almanzor, es más corta y más sencilla.

En la parte que data de Yacub Almanzor, se han practicado numerosas aberturas y en ellas se han conservado las puertas vecinas y que conservan á las murallas su aspecto general.

La muralla interior, que data de Yacub Almanzor, es más corta y más sencilla.

En la parte que data de Yacub Almanzor, se han practicado numerosas aberturas y en ellas se han conservado las puertas vecinas y que conservan á las murallas su aspecto general.

La muralla interior, que data de Yacub Almanzor, es más corta y más sencilla.

En la parte que data de Yacub Almanzor, se han practicado numerosas aberturas y en ellas se han conservado las puertas vecinas y que conservan á las murallas su aspecto general.

La muralla interior, que data de Yacub Almanzor, es más corta y más sencilla.

En la parte que data de Yacub Almanzor, se han practicado numerosas aberturas y en ellas se han conservado las puertas vecinas y que conservan á las murallas su aspecto general.

La muralla interior, que data de Yacub Almanzor, es más corta y más sencilla.

En la parte que data de Yacub Almanzor, se han practicado numerosas aberturas y en ellas se han conservado las puertas vecinas y que conservan á las murallas su aspecto general.

La muralla interior, que data de Yacub Almanzor, es más corta y más sencilla.

## DE LA VIDA DIARIA

### Proyectos de boda

Charlan alegres dos novios en el Parque, poco antes de la caída del sol; en una de esas delicadas tardes otoñales; sus ejes, fulminando chispas, se hypnotizan mutuamente; sus rostros y sus cuerpos hacen supremos esfuerzos por sustraerse á la casi irresistible atracción que se ejercen; sus manos se entrelazan á veces breves momentos y entoncos suspirios profundos, que levantan los pechos, se escapan de sus gargantas.

Ambos creen estar dando cima á la tan ambulante suprema felicidad, y sonríen al recordar lo que filósofos y poetas dijeron de que era imposible el alcanzarlo en lo que algunos creen valle de lágrimas, para ellos delicioso paraíso, en sus momentos de entusiasmo.

No muy lejos, observase en la misma actitud otra pareja. El novio de acá, es hermano de la novia de allá.

Continuará.

que es una locura casarse; hay que ponerse siempre en la realidad de las cosas.

Cuando las primeras claridades del día penetran por las rendijas de las ventanas, todavía la madre no ha podido conciliar el sueño, desazonada, al pensar en la decisión de su hijo, por un lado, y satisfacida, al haberlo, en la futura realización de la boca de la hija, por otro. Ni por un momento ocurrensele que eran semejantes los dos proyectos, ni que eran idénticas las pagas del hijo y del futuro yerno. Todo es en esa vida según el color del cristal á través del cual ven

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

(Llamadas por correo postal Madrid)

### Noticias Militares

El «Diario Oficial» publica las siguientes disposiciones:

#### Sin efecto

Ha quedado sin efecto el ingreso en oficinas militares del brigada de Ingenieros Juan José Roldán.

#### Escríbientes

Han sido nombrados escribientes definitivos de Intendencia, diez sargentos de dicho cuerpo, entre ellos Manuel Carrero, Manuel Lafont y José Rodríguez, de las tropas de Melilla.

#### Amortizada

Se ha dispuesto quede amortizada la vacante de oficial de fortificaciones de primera clase, por retiro, Francisco Utrilla.

#### Vacante

Anuncia la existencia de la vacante de teniente coronel profesor de la Escuela Superior de Guerra.

#### Retiros

Se concede el retiro a los coroneles de Infantería señor Fernández Menéndez y don Santiago Alberti; de Caballería don Enrique Caballero; teniente coronel de la Guardia Civil don Fausto Barrios, y músicos de primera José Rodríguez y José Santiago.

#### Separación

Se concede la separación del Ejército al capitán de Ingenieros don Fernando Resasco.

#### Reemplazo

Se concede el reemplazo voluntario al capitán de Artillería don Juan Lopera, y escribiente de oficinas militares Salvador Forcadell.

#### Destinos

Inserta relaciones de destinos de jefes y oficiales de Ingenieros y de Veterinaria.

### La Prensa

El Imparcial.

Dice este periódico que el discurso del señor Leroux ha variado por completo los términos del asunto de Almadén, influyendo en el modo en que se deben explotar las minas.

#### «El Liberal»

Inserta un artículo del señor Gómez de Azárate, diciendo que es de gran urgencia la reforma de nuestro Ejército para que desaparezcan las misteriosidades y falsedades que desonran al mismo.

#### «El País»

Este diario también opina como el señor Leroux en el hecho de que se debe meditar sobre la inconveniencia del arriado de las minas de Almadén.

### Notas diversas

#### La contestación a los aliados

Referencias ministeriales aseguran que la contestación a la nota de los aliados sobre el asunto de los subministros no ha sido aún enviada, afirmándose que todavía transcurrían algunos días hasta que se envíe, pues el Ministerio de Estado está haciendo un detenido estudio del asunto, por ser los trabajos previos muy delicados.

#### «La Gaceta»

Entre otras disposiciones inserta las siguientes:

Anuncia existir vacantes una plaza de farmacéutico del hospital del Golfo de Guinea, dotada con el haber de 6.000 pesetas y dos plazas de practicantes con 5.000 pesetas.

Concediendo carácter de corporación oficial a la Asociación de Ingenieros Industriales.

#### Los motines de los pueblos

El Ministro de la Gobernación ha manifestado a los periodistas que el Gobernador de la Coruña lo había telegrafizado notificándole que en Noya fueron dos los muertos en los pasados sucesos, y no tres, como se creyó primeramente.

El señor Ruiz Jiménez ha ordenado al Gobernador, que se encuentra en Noya, investigue si es que hay injusticia en el reparto de los arbitrios.

Elogió al gobernador que en la conferencia que tuvo con el jefe de la beneficencia de Noya, le recomendó la mayor prudencia.

También el Ministro ha telegrafizado a Orense, encargando al gobernador gran prudencia con el pueblo de Triño, que se encuentra muy exaltado a causa de la cobranza de los arbitrios extraordinarios.

Una comisión de ferrovíarios ha visi-

### Escuela particular de Árabe y Chella

Fundada por don Lamberto de los Santos

Enseñanza por los métodos prácticos más modernos, los llamados directos, los de imágenes ó figuras impresas y cuadros en grabado y los de la Academia oficial.

En los exámenes últimamente celebrados en la Academia oficial, han obtenido la mayor calificación de MUY BUENO, los alumnos que se han presentado en este examen.

PRIMER CURSO.—Don Rafael Tristán Reyes, don Vicente Baena Reyes y don Tomás Martínez Vergara.

SEGUNDO CURSO.—Don Vicente Baena Reyes, don Tomás Martínez Vergara y don Juan Ramírez Alamillo.

TERCER CURSO.—Don Vicente Baena Reyes, don Tomás Martínez Vergara, don Juan Ramírez Alamillo, Sra. Celia Quijano, don Federico Quijano Camón y don Rafael Queipo García.

La Sra. Celia y los Sres. Federico y Rafael Queipo, han sido propuestos para un premio extraordinario en vista de lo brillante de sus examenes.

Este Centro cuenta con la cooperación profesional y técnica de prestigiosos árabes y chelos indígenas, a fin de dar completa instrucción al alumno.

Clases en ambos idiomas de Lengua Francesa por profesores franceses.

Informes y matrículas, de 12 a 1 y de 2 a 8.

(Liceo Español, San José).

Cardenal Cisneros, 3

### La agricultura en Francia

PARÍS.—Han comenzado las operaciones de la vendimia en las plantaciones tempranas, pero las faenas no alcanzarán su mayor actividad hasta el día 20 del actual.

El trigo, aunque tardío, está en buen estado y la cosecha será regular.

Tampoco es muy grande la producción de la patata que además es de media calidad este año.

La producción de vino se muestra como muy desigual y desde luego inferior a una cosecha media.

### Pinturas, Brochas y Pinceles

Murcia, 30 Diciembre, 11. — Meille

—

AGENCIA de Aduanas.—

Entrega de veleteros. Descargas, sacarones, comisiones. A. Bernardi, consignatario.

Murcia, 30 Diciembre, 11. — Meille

—

AGENCIA de Aduanas.—

Entrega de veleteros. Descargas, sacarones, comisiones. A. Bernardi, consignatario.

Murcia, 30 Diciembre, 11. — Meille

—

AGENCIA de Aduanas.—

Entrega de veleteros. Descargas, sacarones, comisiones. A. Bernardi, consignatario.

Murcia, 30 Diciembre, 11. — Meille

—

AGENCIA de Aduanas.—

Entrega de veleteros. Descargas, sacarones, comisiones. A. Bernardi, consignatario.

Murcia, 30 Diciembre, 11. — Meille

—

AGENCIA de Aduanas.—

Entrega de veleteros. Descargas, sacarones, comisiones. A. Bernardi, consignatario.

Murcia, 30 Diciembre, 11. — Meille

—

AGENCIA de Aduanas.—

Entrega de veleteros. Descargas, sacarones, comisiones. A. Bernardi, consignatario.

Murcia, 30 Diciembre, 11. — Meille

—

AGENCIA de Aduanas.—

Entrega de veleteros. Descargas, sacarones, comisiones. A. Bernardi, consignatario.

Murcia, 30 Diciembre, 11. — Meille

—

AGENCIA de Aduanas.—

Entrega de veleteros. Descargas, sacarones, comisiones. A. Bernardi, consignatario.

Murcia, 30 Diciembre, 11. — Meille

—

AGENCIA de Aduanas.—

Entrega de veleteros. Descargas, sacarones, comisiones. A. Bernardi, consignatario.

Murcia, 30 Diciembre, 11. — Meille

—

AGENCIA de Aduanas.—

Entrega de veleteros. Descargas, sacarones, comisiones. A. Bernardi, consignatario.

Murcia, 30 Diciembre, 11. — Meille

—

AGENCIA de Aduanas.—

Entrega de veleteros. Descargas, sacarones, comisiones. A. Bernardi, consignatario.

Murcia, 30 Diciembre, 11. — Meille

—

AGENCIA de Aduanas.—

Entrega de veleteros. Descargas, sacarones, comisiones. A. Bernardi, consignatario.

Murcia, 30 Diciembre, 11. — Meille

—

AGENCIA de Aduanas.—

Entrega de veleteros. Descargas, sacarones, comisiones. A. Bernardi, consignatario.

Murcia, 30 Diciembre, 11. — Meille

—

AGENCIA de Aduanas.—

Entrega de veleteros. Descargas, sacarones, comisiones. A. Bernardi, consignatario.

Murcia, 30 Diciembre, 11. — Meille

—

AGENCIA de Aduanas.—

Entrega de veleteros. Descargas, sacarones, comisiones. A. Bernardi, consignatario.

Murcia, 30 Diciembre, 11. — Meille

—

AGENCIA de Aduanas.—

Entrega de veleteros. Descargas, sacarones, comisiones. A. Bernardi, consignatario.

Murcia, 30 Diciembre, 11. — Meille

—

AGENCIA de Aduanas.—

Entrega de veleteros. Descargas, sacarones, comisiones. A. Bernardi, consignatario.

Murcia, 30 Diciembre, 11. — Meille

—

AGENCIA de Aduanas.—

Entrega de veleteros. Descargas, sacarones, comisiones. A. Bernardi, consignatario.

Murcia, 30 Diciembre, 11. — Meille

—

AGENCIA de Aduanas.—

Entrega de veleteros. Descargas, sacarones, comisiones. A. Bernardi, consignatario.

Murcia, 30 Diciembre, 11. — Meille

—

AGENCIA de Aduanas.—

Entrega de veleteros. Descargas, sacarones, comisiones. A. Bernardi, consignatario.

Murcia, 30 Diciembre, 11. — Meille

—

AGENCIA de Aduanas.—

Entrega de veleteros. Descargas, sacarones, comisiones. A. Bernardi, consignatario.

Murcia, 30 Diciembre, 11. — Meille

—

AGENCIA de Aduanas.—

Entrega de veleteros. Descargas, sacarones, comisiones. A. Bernardi, consignatario.

Murcia, 30 Diciembre, 11. — Meille

—

AGENCIA de Aduanas.—

Entrega de veleteros. Descargas, sacarones, comisiones. A. Bernardi, consignatario.

# INFORMACIÓN MILITAR

# ESPECTACULOS

Consejo de guerra

Pasado mañana, a las diez de la misma, tendrá lugar, en el cuartel de Santiago, la vista de la causa seguida contra el indígena Abd-al-Sah-hen-Mohamed ben-Aisa, por el delito de venta y compra de munición.

El tribunal se constituirá en la forma siguiente:

Presidente, teniente coronel don Fernando Guizón; vocales, capitanea don Adolfo Felipe, don Ignacio de las Llazeras, don Francisco de Asís, don Vicente Marín, don Agustín Martínez y don Manuel del Alcázar;

sipientes, capitanea don Ricardo Gómez y don Salvador Ordóñez; fiscal, capitán don Marcos Navarro; defensor capitán don José Angosto; teniente auditor, don José María Seguier.

Servicio de la pieza para hoy

Jefe de los tenientes coronel de Alfántara don Miguel Vuelo.

Imaginaria: otro, de Casafolla don Angel Morales.

Juez de guardia teniente coronel don Rafael P. de Castro.

Imaginaria: Comandante don Francisco Labarga.

Hospital y provisión: Comandancia Ar-

tillería, 8º capitán.

Reconocimiento de artículos de piezas:

Alfántara, 2º capitán.

Oficial y sargentos de vigilancia por la

Plaza Casafolla.

Parada: Casafolla y Defensor de Canadó.

Principales: Casafolla (Santiago).

Entrada en el río de Oros: Casafolla.

El Comandante: Sargento Mayor, Manuel García Mata. — V.º B.º, El coronel Jefe de Estado Mayor, Jorge Fernández Heredia.

## En la Parroquia

En la Iglesia Parroquial recibieron las aguas bautismales los niños siguientes:

Salvador, hijo de don Francisco Doménech y doña Dolores Díaz.

Padrinos: don Gabriel Abad y doña Rosa Mocho.

Manuel, hijo de don Antonio Gordo y doña Carmen García.

Padrinos: don Francisco Zurita y doña Teresa su hermano.

Braulio, de don Braulio Ortega y doña Tendón Echache.

Padrinos: don José Sanz y doña Josefina Sánchez.

José, de don Rafael Segura y doña Dolores García.

Padrinos: don José Vélez y doña María Fernández.

Pedro: de don Cándido Esteban y doña Argentino González.

Padrinos: con Pedro Cifuentes y doña Pilar Cañada.

Antonio, de don Diego Moral y doña Francisca Bates.

Padrinos: don José y doña María Moral Drigado.

Altas y bajas.—Se han inscripto las siguientes:

Don José Rodríguez, baja en un solar del barrio Obrero.

Don Zuber Basam, alta en el exterior.

Don Juan Navarro, baja en un solar del barrio del Real.

Dona María Pérez, alta en el exterior.

Nominamientos.—El juez instructor ha fijado a nombre una persona para que se encargue de la venta de los artículos del bar y de la cintura de la Pescadería de Flores.

Agencia de inquilinos.—Don Gabriel Zapata y don Juan Montoro, solicitan la apertura una agencia de inquilinato.

Permiso.—A don Matías de la Salud, se concede permiso para cerrar un establecimiento si la tasa de inadecuado.

Provvisorio marítimo

Vapor «Españoles», de Málaga.

«Sorin», de Barcelona.

Vapor «Españoles», para Almería.

REGISTRO CIVIL

Districto del Norte

Nacimientos.—Pilar Rodríguez Moreno, Enrique Escrivá Rodríguez, Juan González Arana y Ana Vilas Preto.

Defunciones.—Dolores Martín Leiva.

Matrimonios.—Ninguno.

Anuncios especiales

Una inserción semanal

LAS ARTES

Ofrecemos a nuestra numerosa clientela

grandes existencias en chapas galvanizadas,

onduladas y preces bracifitmos.

Plaza de Menéndez Pelayo, número 5

Hijos de Francisco Muñoz. 11 d

POSTIZOS

Se hacen de todas clases: pelucas, bisofis

frentes de moda. Tinturas para las canas

Aferrados. 19 d

José Huasco-Aragón 6-Barrio Real

HOTEL REINA VICTORIA

MELLILLA (Norte de África)

HOTEL DE PRIMER ORDEN 6 d

Electricidad - Básica - Salones de música y

luz - Interprete a la llegada de vapores.

Hotel el más grande de Mellilla

José Vallés... Estudio fotográfico

ALFONSO 21 10 d

PARA ENDREZAR

LA SUELTA

IMPRESA Y PUBLICADA LA SUELTA

ALIMENTA LA SUELTA

AL

